

L'info Petite Nation

MRC Papineau



Clinique Dentaire ST-ANDRÉ-AVELLIN

Dre Émilie Gagnon-Plouffe
Dr Benoît Gaudet

819 983-2444

cliniquedentairesaa.com

ACTUALITÉS

De l'aide pour la main-d'œuvre en tourisme ?

PAGE 5

SPORTS

Chronique d'Olivier Maurice: Xavier Simoneau

PAGE 19

DYNAMITAGE outaouais

FORAGE DYNAMITAGE ESTIMATION GRATUITE

819 664-7914 | 819 209-7662

dynamitage.outaouais@gmail.com | f

uniprix

Lundi au vendredi: 9h à 18h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: fermé

Gaétan Couillard et Nathalie Mercier
Pharmaciens de famille, consultez-nous!

120, rue Principale, Suite 1,
Saint-André-Avellin | 819 983-7391



ÉCOSYSTÈMES FORESTIERS EXCEPTIONNELS

Des forêts exceptionnelles à découvrir

PAGE 4

(Photo: L'Info Petite Nation - Archives)

VOTRE CHOIX #1 RE/MAX

RE/MAX VISION
Agence immobilière

Secteur de la Petite-Nation

Simon Lacasse Courtier immobilier agréé
Robert Lacasse Courtier immobilier
Michel Modery Courtier immobilier
Sabrina Grisé Courtier immobilier

RE/MAX

ÇA VA BIEN ALLER

ON VEND PLUS d'immobilier PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

819.428.4000

41 Principale, Chénéville JOV1EO

www.lapetite-nation.ca

Les Spécialistes

DE VOTRE MAISON



Asphalte Raymond inc.

Terrassement, excavation, pierre de carrière, sable, terre

RBQ-2225-8339-26

Saint-André-Avellin 819-983-2223

Michel Ouellet

R.B.Q. 5731-3439-01

10019330 canada inc

Entrepreneur général en construction neuve et rénovation

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - PROJET CLEF EN MAIN

- COFFRAGE ISOLANT • TOITURE EN PENTE ET PLAT
- VENTILATION ET ISOLATION • CHARPENTE DE BOIS

T • 819 983-1826 C • 819 743-4125

1004 Rte 321 Nord St-André-Avellin (Qc) JOV 1W0

email.: michel.ouellet@xittel.ca

Les portes de garage Lalande & fils

LA MIEUX ISOLÉE

• Vente • Installation

• Réparation : PORTES DE GARAGE, OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

1-877-281-9975 (819) 281-9975

Propriétaire J.C. Lalande

Toitures VIP

Pour une toiture de qualité

Joey Pilon Lacelle : 819 210-7919

Alain Pilon : 514 703-2241 819 428-3207

Bardeaux d'asphalte - Membrane - Pose de ventilateurs

Nettoyage de gouttières - Déneigement de toitures

PRÉVENEZ LES INFILTRATIONS D'EAU...

Faites appel dès maintenant à mes services !

Je découvrirai les causes et je vous proposerai les solutions qui s'imposent (travail garanti).

- Imperméabilisation de fondation.
- Réparation de fissures.
- Remplacement de drain français.
- Remplacement du tuyau d'entrée d'eau et d'égout.
- Installation de systèmes septiques.
- Redressement de fondations.

EXCAVATION MARIO PERRIER

bur. : 819-281-7208 cell. : 819-665-8925

SABLIÈRE — EMP

CONSTRUCTION Alain Pilon

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Résidentiel, commercial et industriel

Construction neuve et rénovation

Installation et réparation de porte de garage

Du rêve.... à la réalité !

Licence R.B.Q. 8000-8428-59

Cell. : 819 773-0346

Tél. : 819 983-6232 constapilon@hotmail.com

Saint-André-Avellin

Construction Mario Perrier

Entrepreneur général et spécialisé

- Résidentiel
- Construction et rénovation de tous genres

Tél. : 819-522-6666

Cell.: 819-743-7655

BÉTON PETITE-NATION

819-983-2223

Commercial - résidentiel - agricole

Saint-André-Avellin

R.B.Q. : 8357-9946-04

Tél.: **819 983-2223**

Fax : **819 983-1460**

CONSTRUCTION RÉNOVATION

(Bienvenue à l'auto-constructeur)

GROSSISTE EN PIN

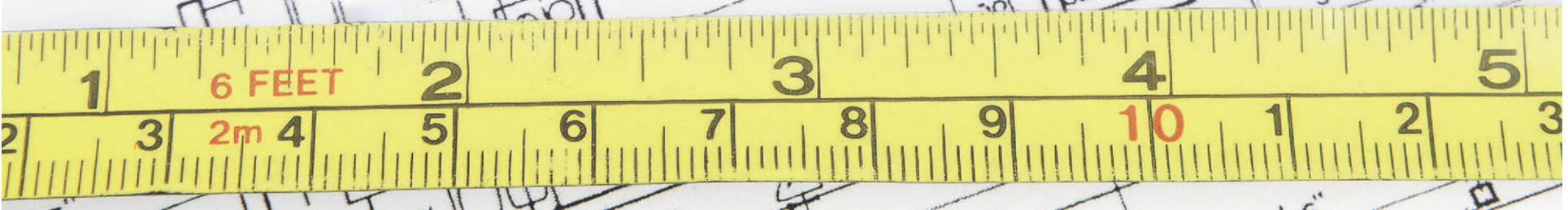
plancher, moulures, finition int./ext., poutres...

480, route 323, St-Emile-de-Suffolk

sur rendez-vous: Martin Blais

819 981-0322

maisondautrefoismg.com



ACTUALITÉS

Pablo Rodriguez de passage dans Argenteuil-La Petite-Nation

Une entente spécifique pour les travailleurs étrangers en tourisme ?

**YANNICK BOURSIER**
yboursier@inmedias.ca

L'idée d'avoir une entente spécifique pour accueillir des travailleurs immigrants en tourisme et en hôtellerie pourrait faire du chemin au gouvernement, indique le leader parlementaire, Pablo Rodriguez.

Ce dernier a rencontré plusieurs intervenants de la circonscription d'Argenteuil-La Petite-Nation lundi dans le cadre d'une visite qu'il effectuait dans la Petite-Nation en compagnie du député Stéphane Lauzon.

Sans surprise, la question du manque de main-d'œuvre est celle qui a retenu le plus l'attention. Des employeurs dans le domaine touristique ont proposé de faciliter l'accès à des travailleurs étrangers comme c'est le cas en agriculture.

«Au niveau de l'agriculture, on a accès à beaucoup de travailleurs étrangers parce qu'on a une structure en place, souligne M. Rodriguez. Pourquoi on ne pourrait pas aussi reconnaître les travailleurs du secteur touristique?»

Ce dernier a indiqué qu'il discutera de la question avec le ministre de l'Immigration pour voir les possibilités de faciliter l'arrivée des travailleurs.

Le problème de la main-d'œuvre est toutefois plus important que pour cette industrie. Il y a des besoins dans tous les secteurs. Et le leader du gouvernement estime que ce n'est pas seulement en raison des programmes mis en place pendant la Covid. Ces programmes, nécessaires selon lui, ont aidé les gens qui n'avaient plus d'emploi. Ils se terminent en septembre.

Questionné à savoir si ces programmes auraient pu se terminer plus tôt, M. Rodriguez estime que

non. Des secteurs nécessitent encore de l'aide et possiblement qu'il y en a qui, après septembre, en auront besoin encore puisque la reprise n'aura pas recommencé partout.

Il rappelle que si la situation de la Covid est belle en ce moment, ce n'était pas le cas il y a quelques semaines à peine. «Il fallait encore certains programmes. Est-ce que c'est parfait ? Non. Mais en même temps, gouverner c'est choisir, prendre des décisions et on les assume.»

CONSTRUCTION

Un autre dossier qui a été discuté est celui de la construction et de l'hébergement, deux secteurs qui sont interreliés. Il y a des besoins de nouvelles constructions et surtout de logements abordables dans la circonscription.

«On me disait qu'un appartement c'est 1200\$-1400\$ par mois, souligne Pablo Rodriguez. On n'est pas à Montréal. C'est beaucoup de sous. Et ça, ça m'a alarmé.»


Comme il y a une pénurie de logements, les propriétaires ont le beau jeu avec l'offre et la demande, indique le député. Il faut être en mesure de construire plus de logements. «Nous, on va être là à travers plus de construction.»

Un autre aspect discuté lors de cette rencontre qui pourrait apporter des changements, c'est une suggestion de délocaliser certains emplois du



Le leader du gouvernement, Pablo Rodriguez, était de passage dans la circonscription d'Argenteuil-La Petite-Nation. (Photo:L'Info Petite Nation-Yannick Boursier)

gouvernement fédéral. Un genre de projet-pilote a été suggéré pour la région pour que les gens puissent avoir des emplois fédéraux, mais dans des secteurs plus éloignés de l'urbain.

«Est-ce qu'on peut ramener le monde dans les bureaux, mais pas nécessairement dans les grands centres urbains? Je pense que oui et je veux l'aborder avec mon collègue Jean-Yves Duclos.» 

Sécurité à Lac-Simon

Des mesures proposées pour améliorer le partage de la route

YANNICK BOURSIER
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE
DE JOURNALISME LOCAL
yboursier@inmedias.ca

Dans le but de renforcer le message sur le partage de la route entre les automobilistes, les cyclistes et les piétons, la conseillère de Lac-Simon, Anik Bois souhaite la mise en place d'un projet d'estampe sur les chemins municipaux.

Alors que les élus étaient questionnés sur la sécurité par des citoyens au dernier conseil, Mme Bois a parlé de ce projet qui pourrait venir assurer une sécurité additionnelle selon elle.

En entrevue, elle a souligné que ce projet, qui lui a été suggéré par un membre citoyen du Comité consultatif d'urbanisme, a déjà été présenté au conseil municipal et que des discussions ont eu lieu entre les élus.

La vitesse est un enjeu qui touche plusieurs municipalités et Lac-Simon n'en fait pas exception. «Il y a eu des accidents dans le passé avec des véhicules qui circulent à grande vitesse. Il y a beaucoup de commentaires aussi qu'on reçoit de la part de citoyens où les gens rapportent des excès de vitesse.»

La vitesse est souvent un enjeu dans le partage de la route puisque les cyclistes et les piétons ne se sentent pas en sécurité. Or, ces moyens de transport actif sont de plus en plus utilisés, surtout dans les petites municipalités.

Ce genre de pictogramme dans la rue pour rappeler aux gens que ces dernières sont aussi utilisées par d'autres personnes que les automobilistes se voit dans plusieurs villes, comme Ottawa, indique la conseillère. Et ils peuvent avoir un impact.

«On essaye de trouver des façons de rendre

les chemins de Lac-Simon sécuritaires le plus possible, souligne Anik Bois. Je crois vraiment au projet. Si, sur les chemins de Lac-Simon, on mettait ne serait-ce que des pictogrammes pour sensibiliser, il y aurait un impact.»

L'objectif, indique-t-elle, est de rappeler aux gens qu'ils ne sont pas seuls sur la route. Un peu comme avec les bollards flexibles qui rappellent la vitesse maximale. «Je ne veux pas dire qu'en mettant des pictogrammes par terre, on va éliminer tous les accidents. Mais ça peut certainement avoir un impact positif pour que les gens se sentent un peu plus en sécurité.»

RADAR PÉDAGOGIQUE

Si ce projet de pictogramme est toujours au stade préliminaire, il y a d'autres mesures qui pourraient faire son apparition prochainement. Les radars pédagogiques, entre autres.

Ces appareils installés à différents endroits et qui indiquent la vitesse des automobilistes, souvent avec un message associé à cette vitesse, sont de plus en plus populaires auprès des municipalités. «Ça fait plusieurs années qu'on en parle qu'on veut en installer», mentionne Mme Bois.

Trois endroits ont été ciblés par la municipalité pour avoir un impact maximum. Dans deux des cas, la municipalité devra obtenir l'autorisation du ministère des Transports pour les installer puisque ce sont des routes provinciales.

La municipalité mise aussi sur les dos d'âne. Certains sont déjà en place et lors du conseil municipal, il a été indiqué que plusieurs dos d'âne ont été achetés pour être installés à différents endroits. Presque toutes les rues ont fait des demandes pour des dos d'âne, mais il n'est pas possible d'en mettre partout puisque plusieurs rues sont de juridiction provinciale.

*Entre vos mains
chaque semaine,
à un clic
en tout temps!*

infopetitenation.ca



ACTUALITÉS

Écosystèmes forestiers exceptionnels

Ces forêts qui en disent long



FLAVIE BOIVIN-CÔTÉ
fboivin-cote@inmedias.ca

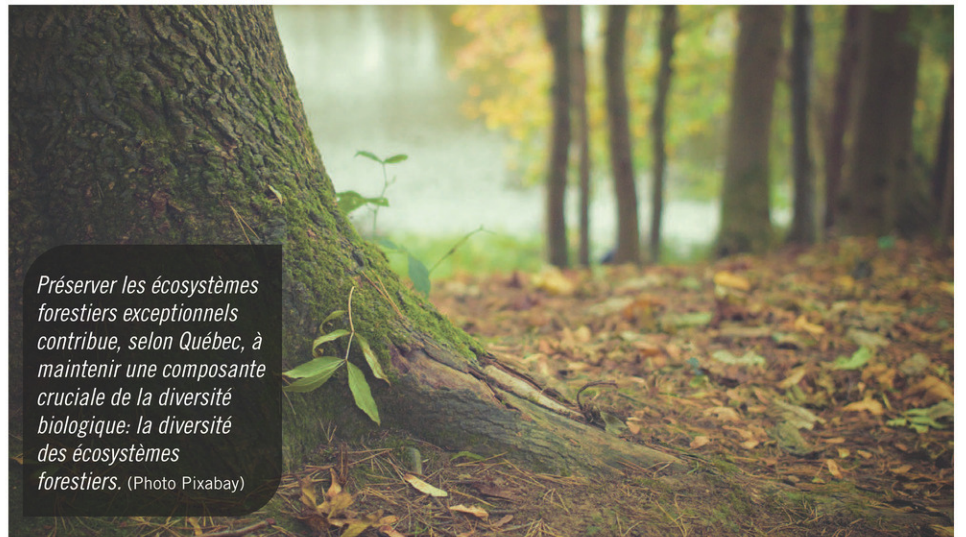
L'Outaouais et les Laurentides abritent des dizaines d'écosystèmes forestiers exceptionnels, dont plusieurs forêts anciennes peu modifiées par l'homme et les perturbations naturelles. On en retrouve des géants âgés de centaines d'années et la plus vaste étendue de forêt feuillue ancienne d'un seul tenant attestée à ce jour au Québec se trouve au Lac-de-l'Écluse à une trentaine de kilomètres au nord de Buckingham.

Aujourd'hui, le Québec compte 256 écosystèmes forestiers exceptionnels (EFE), dont une quarantaine en Outaouais et une trentaine dans les Laurentides, ainsi que 190 autres sites protégés à l'intérieur d'autres aires de préservation déjà existantes, comme des parcs nationaux.

Il y a plus de deux décennies, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) a mis sur pied un projet de classification et de préservation de nos écosystèmes forestiers. C'est à la fin des années 1990 que le gouvernement du Québec fait les premiers inventaires des forêts exceptionnelles de la province, racontent Guillaume Godbout, biologiste à la Direction de la gestion des forêts de l'Outaouais et Normand Villeneuve, ingénieur forestier, Ph.D., à la Direction de la protection des forêts à Québec. Il aura cependant fallu attendre jusqu'en 2002 avant que les sites identifiés puissent bénéficier d'un statut légal permettant leur protection.

Le projet mis en place par le MFFP vise à classer les écosystèmes forestiers exceptionnels selon trois catégories: les forêts anciennes, les forêts rares et les forêts refuges. Selon M. Godbout et M. Villeneuve, les trois types réfèrent essentiellement à ce qui donne à l'écosystème forestier son caractère exceptionnel. La classification des forêts vise à conserver une diversité biologique fondamentale, donc à préserver l'habitat de diverses espèces menacées, mais aussi de préserver un habitat particulièrement susceptible d'accueillir des espèces encore inconnues à ce jour.

La liste des 256 EFE actuellement classés ne contient que les écosystèmes forestiers exceptionnels protégés par la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier. « Plusieurs autres sites qui ne sont pas classés en tant qu'écosystèmes forestiers



Préserver les écosystèmes forestiers exceptionnels contribue, selon Québec, à maintenir une composante cruciale de la diversité biologique: la diversité des écosystèmes forestiers. (Photo Pixabay)

exceptionnels en vertu de cette loi, mais qui ont une valeur analogue, ne figurent pas sur cette liste. Il s'agit notamment de sites situés en forêt privée et de

sites appartenant à des territoires protégés en vertu d'autres lois (parcs nationaux, réserves écologiques, réserves de biodiversité, etc.) », indique le MFFP.

3 types d'écosystèmes forestiers exceptionnels

■ Forêt rare

On peut parler d'une forêt qui est rare lorsque la composition végétale d'une forêt est particulière, voire unique, dans le paysage forestier régional ou à l'échelle de la province. Il peut s'agir, par exemple, d'espèces que l'on retrouve hors de leur aire de répartition habituelle ou encore du fait qu'il n'y ait pas encore eu d'impact d'activité humaine sur elle.

■ Forêts anciennes

Pour les forêts anciennes, il s'agit généralement de peuplements qui ont été épargnés de l'intervention humaine depuis un ou plusieurs siècles. Ces peuplements peuvent être sur des sites inaccessibles (ex. sur des îles) ou dans des secteurs très accidentés qui rendaient leur exploitation difficile, voire impossible à l'époque. Ce sont également des peuplements qui ont été épargnés par les feux et les

épidémies. Les arbres y sont très âgés et forment des peuplements avec un haut niveau de complexité structurelle.

■ Forêts refuges

Les forêts refuges visent à protéger un habitat important d'une ou de plusieurs espèces floristiques menacées ou vulnérables. C'est une approche qui est utilisée pour des espèces de plantes menacées ou vulnérables et dont l'environnement et l'habitat peuvent être protégés par le statut gouvernemental d'écosystème forestier exceptionnel. Ce ne sont toutefois pas toutes les populations d'espèces menacées qui vont mener à la désignation d'un écosystème forestier exceptionnel. L'objectif poursuivi est de protéger les populations d'espèces floristiques menacées les plus rares, les habitats de grande qualité et ceux jouant le rôle de refuge pour plusieurs espèces menacées dans un même endroit.

La réponse à nos jeux

RÉPONSE DU N° 722

D	I	S	C	O	R	D	A	N	T	E	S
E	R	I	E	O	S	I	V	U			
C	O	N	T	E	U	R	A	B	E	R	
O	N	U	R	E	P	R					M
N	I	E	E	S	P	R	O	U	V	E	
C	E	U	X	B	L	O	U	S	O	N	
E	S	O	V	I	E	T	I	Q	U	E	
N	O	E	T	I	Q	U	E	U	S	E	
T	I	I	N	U	T	I	L	E	S		
R	E	A	S	E	R	N	E	S	T		
E	I	M	I	T	E	E	S	H	O		
R	A	L	L	E	R	S	E	T	T	E	R

SOLUTION DU MOT CACHÉ : CÉPAGE

Deviens mécanicien(ne) diesel!

Chantier-Minier-Forestier



DÉBUT DES COURS:
30 AOÛT 2021
1^{er} FÉVRIER 2022



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
850, rue Taché Mont-Laurier

819 623-4111
1 866 314-4111

[cfpml.qc.ca](https://www.cfpml.qc.ca)

Service d'aide au placement Service de garderie PULS ET BOUTURES
Offert aux hommes et aux femmes. Les places sont limitées.

L'efficacité en formation!

[cfpml.qc.ca](https://www.cfpml.qc.ca)

Coup d'œil sur la région

Dans le sud de la province, la plupart des forêts ont été considérablement affectées par la colonisation, puis par l'urbanisation. Plus au nord, ce sont les épidémies d'insectes et les feux qui les ont raréfiées. On retrouve malgré tout des écosystèmes forestiers exceptionnels en Outaouais. Voici quelques exemples, avec leur année de classement. La liste complète est disponible sur le site Web du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP).

FORÊT ANCIENNE DES ÎLES-DE-L'INDIEN-ET-DES-CYPRÈS

Les îles de l'Indien et des Cyprès sont situées sur le lac Papineau à environ 20 km au nord-est de Montebello. « La forêt ancienne des Îles-de-l'Indien-et-des-Cyprès est particulièrement remarquable en ce qui concerne la hauteur des arbres, leur âge et la dimension des chicots. Certains arbres sont hauts de 35 mètres, les plus vieux atteignent 270 ans. Les diamètres des arbres vivants sont tout aussi impressionnants. Ils avoisinent les 60- 90 cm et on y a même observé une pruche atteignant près d'un mètre de diamètre. »

située à environ 25 km au nord de Thurso. Elle abrite l'une des plus importantes populations au Québec du ginseng à cinq folioles (*Panax quinquefolius*). Cette plante figure sur la liste des plantes menacées ou vulnérables du Québec. Dans la province, on compte environ 170 occurrences de ginseng, dont une cinquantaine en Outaouais, indique le MFFP. « La forêt refuge du Grand-Lac-du-Pin-Rouge regroupe les plus importantes colonies d'une vaste population de ginseng qui comporte près de 3 000 tiges dans le secteur de Mulgrave-et-Derry ».

FORÊT ANCIENNE DU LAC-GAGNON (2002)

La forêt ancienne du Lac-Gagnon, à moins de 40 km à l'ouest de la municipalité de Mont-Tremblant, fait partie du sous-domaine bioclimatique de l'érablière à bouleau jaune de l'ouest. On peut observer dans ces peuplements des chicots de 90 cm de diamètre et des débris ligneux au sol de 80 cm. Certaines pruches atteignent 385 ans et 95 cm de diamètre à hauteur de poitrine.

FORÊT REFUGE DU GRAND-LAC-DU-PIN-ROUGE

La forêt refuge du Grand-Lac-du-Pin-Rouge est

Source: « Régions et écosystèmes forestiers exceptionnels classés », ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, sur le Web <https://bit.ly/3gYeyOu>

ACTUALITÉS

Centraide Outaouais De l'argent supplémentaire pour les organismes



YANNICK BOURSIER
yboursier@inmedias.ca

Pour la première fois depuis plusieurs années, les organismes membres de Centraide Outaouais ont pu obtenir une hausse récurrente de leur budget à la suite du partage des sommes amassés lors de la campagne majeure.

Le partage a eu lieu à la mi-juin et chaque organisme membre de Centraide a vu une hausse d'au moins 2% de son budget. Dans certains cas, la hausse a pu aller jusqu'à 5%, indique la directrice générale, Nathalie Lepage. «Ça fait quelques années qu'on n'a pas été en mesure de faire ce qu'on fait aujourd'hui.»

À cette hausse récurrente s'ajoute aussi une bonification non récurrente en lien avec l'argent supplémentaire obtenu cette année à travers les différentes campagnes, notamment pour la Covid.

En tout, c'est près de 3 millions \$ qui ont été partagés aux organismes membres de Centraide Outaouais. Pour Buckingham et la Petite-Nation, c'est un montant de 295 000\$ qui a été remis à 12 organismes. C'est un montant supérieur à ce qui a été récolté dans le secteur lors de la campagne, indique Nathalie Lepage



La directrice générale de Centraide Outaouais, Nathalie Lepage. (Photo: L'Info Petite-Nation-Archives)

AUTOCHTONE

Outre la hausse des sommes pour les organismes, Centraide Outaouais a aussi créé trois fonds pour survenir à des besoins spécifiques, dont un en particulier pour les communautés autochtones.

Ces fonds, d'un montant de 87 000\$, provient d'une demande des employés du gouvernement fédéral. Ces derniers peuvent cibler l'utilisation de leur don et plusieurs ont signifié qu'ils souhaitaient que l'aide aille à ces communautés.

«Comme on n'a pas d'organismes dont l'action première est de desservir les autochtones, on a fait un fonds particulier», indique Mme Lepage.

«C'est une belle opportunité, ajoutez-elle. Il n'y en a pas beaucoup des organismes qui desservent

cette population. On va se mettre en lien avec eux.»

Par la suite, un appel de projets sera lancé en septembre pour déterminer à quels organismes ou projets ira cet argent.

Ce sera la même formule pour les deux autres fonds mis en place par Centraide Outaouais, soit une réserve de 75 000\$ pour des nouveaux projets ou organismes et un montant de 100 000\$ pour aider la crise du logement. 7n

Centre DENTAIRE
Chénéville

Dr Stephan Lamarre
DENTISTE

80, rue Principale Chénéville J0V 1E0
cdcheneville@gmail.com

819 428-3335

LES MOULINS DE RIPON

FARINE DE SARRASIN
MOULUE SUR PIERRE

SEMENCES POUR ENGRAIS VERT
PAILLE

Daniel Lavergne
42, Montée Meunier - Ripon
819-962-0453
lesmoulinderipon@outlook.com



Un nouveau poste de commandement pour Ripon

La municipalité de Ripon a fait l'acquisition d'un nouveau poste de commandement pour le Service de sécurité incendie. Ce poste remplace l'ancien camion dont la durée de vie utile avait été atteinte et qui ne répondait plus aux normes de sécurité d'aujourd'hui. (Photo: Gracieuseté) 7n

Marche Serge Perrier
40 ANNIVERSAIRE

Ouvert 7 jours
Dimanche au mercredi 8h à 18h
Jeudi au samedi 8h à 19h

PROMOTION DU 15 AU 21 JUILLET 2021

<p>Vinaigrette Golden Italienne (3.78 litres) 17⁹⁹\$</p>	<p>Terre à surface (25 litres) 1⁹⁹\$</p>	<p>Compost de crevettes (20 litres) 2⁹⁹\$</p>
<p>Fumier de mouton (20 litres) 2⁴⁹\$</p>	<p>Sac de terre noire (22 litres) 1⁴⁹\$</p>	<p>Eau Javel Lavo 12% (3.63 litres) 3⁴⁹\$</p>
<p>Eau Javel Lavo 6% (3.6 litres) 2⁹⁹\$</p>	<p>Bœuf rib-steak coupe fraîche (kg) 14⁹⁹\$/lb</p>	<p>Bœuf T-Bone "coupe" 14⁹⁹\$/lb</p>

1332, route 321 Nord, Saint-André-Avellin **819 428-3126**
www.marchesergeperrier.ca

ARTS ET CULTURE

Plusieurs activités offertes pendant l'été

Retour des feux d'artifice et du beach party au Lac-Simon

YANNICK BOURSIER
yboursier@inmedias.ca

Gâce aux changements dans les normes sanitaires au cours des dernières semaines, le Beach party et le feu d'artifice annuel au Lac-Simon pourront se tenir le 24 juillet prochain.

L'activité avait été annulée cette année et tout semblait croire qu'elle n'aurait pas lieu encore cette année, mais finalement, les organisateurs ont pu confirmer la tenue de l'événement à la fin juin. Ce qui les a obligés à se tourner sur un dix sous pour concocter la programmation.

Ainsi, dès 10h, les gens seront invités sur la plage pour le beach party familial. Des jeux gonflables seront notamment offerts aux enfants.

À partir de 20h, un spectacle sera offert sur la plage et le tout sera suivi à 22h par les feux d'artifice qui vont clôturer cette fête annuelle.

ACTIVITÉS ESTIVALES

Cette fête sera une des nombreuses activités concoctées cette année pour toute la famille, indique la conseillère municipale, Anik Bois. «On a encore été fidèle à ce qu'on a toujours fait», mentionne-t-elle en parlant de l'importance accordée à la famille.



Le beach party et le feu d'artifice aura lieu en juillet au lac-Simon.
(Photo: L'Info Petite Nation-Archives)

D'ailleurs, une série d'activités ont été ajoutés pour les jeunes de 12 à 17 ans : des soirées feu de camp les 16 et 23 juillet de 19h30 à 22h30 à la plage. «C'est une bonne occasion pour les adolescents de rencontrer d'autres personnes», souligne Mme Bois.

Un club de marche le mercredi matin, des matinées conférences historiques les 7 et 14 août et 4 septembre de 10h à 11h, des découvertes

avec le Club des mycologues le 25 juillet et un cinéma en plein air le 6 août sont aussi à l'horaire.

L'été se terminera le 4 septembre avec le retour de la fête citoyenne dès 14h l'angle du chemin du Tour-du-Lac et du chemin du Parc. Jeux gonflables, méchoui, épluchette de blé d'Inde et chansonnier en soirée sont à l'horaire.

Info: lac-simon.net

Le Festival de l'argile sera de retour



Des tortues en céramique réalisées par les visiteurs lors du festival en 2019.
(Photo: Gracieuseté)

Les organisateurs du Festival de l'argile confirment le retour de l'événement les 11 et 12 septembre à l'aire de pique-nique Dollard-des-Ormeaux au Parc national de Plaisance.

Cet événement annuel, qui lors de la première édition en 2019, avait attiré plus de 700 visiteurs, offrira en 2021 de nombreuses occasions de se familiariser avec l'utilisation et les qualités de l'argile notamment au niveau des arts, de la géologie et de sa valeur thérapeutique, alors qu'elle est présente dans notre histoire depuis des millénaires!

Les visiteurs auront l'occasion de rencontrer plus d'une quinzaine de céramistes-potiers, d'apprécier leurs créations, d'assister à des conférences et participer à des animations créatives (ateliers de fabrication de tortues et d'animaux fantastiques et tournage de l'argile) et de visionner la vidéo Façonneurs d'argile en Petite Nation réalisée avec la participation de 8 céramistes de la région.

Pour participer, les gens sont invités à se procurer le questionnaire réalisé par le centre d'action culturelle dans les locaux de l'organisme à côté de l'hôtel de ville de Montebello ou au centre d'information. Il sera aussi possible de l'imprimer à travers le site Internet de l'organisme pour les gens voulant faire la visite de soir, quand le centre est fermé. Les questionnaires doivent être retournés dans la boîte en face du centre. Des prix seront offerts chaque mois en lien avec Louis-Joseph-Papineau.

Cette activité est en lien avec le 150^e anniversaire du décès de Louis-Joseph-Papineau.

Découvrir Montebello à travers Louis-Joseph-Papineau

YANNICK BOURSIER
JOURNALISE DE L'INITIATIVE
DE JOURNALISME LOCAL
yboursier@inmedias.ca

Atravers une chasse au trésor historique, le Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau souhaite faire découvrir la municipalité de Montebello et Louis-Joseph-Papineau aux citoyens et visiteurs.

Réalisée avec la Société historique Louis-Joseph-Papineau, cette chasse permettra aux gens de découvrir des endroits liés à cet ancien seigneur et dirigeant politique qui a développé la seigneurie de la Petite-Nation. Mais aussi sur sa famille qui a poursuivi son œuvre.

«Ça va leur permettre d'en apprendre un peu plus sur les membres de sa famille en parcourant le village et en découvrant Montebello», souligne Cynthia d'Aragnon Bisson, coordonnatrice de projets.

Cette chasse mettra en vedette les nombreux



Il sera possible de découvrir Montebello en faisant une chasse historique. (Photo: L'Info Petite Nation-Archives)

panneaux d'interprétation qui ont été installés avec le temps dans la municipalité. «C'est en parcourant ces panneaux-là qu'ils vont pouvoir en apprendre sur l'histoire de la famille.» Et c'est

aussi ce qui permettra de mettre en valeur Montebello et de faire découvrir plusieurs endroits moins connus.

L'Info Petite Nation
MRC Papineau

77, rue de l'Hôtel de Ville, Chénéville Québec JOV 1E0
1 844-931-1233
Annonces classées : 1 866-637-5236
www.infopetitenation.ca

Directeur administratif
Sylvain Lacasse
slacasse@inmedias.ca

Directrice développement
Chantal Roussel
croussel@inmedias.ca

**Directrice finances/
ressources humaines**
Katy Dufresne
kdufresne@inmedias.ca

Directrice aux ventes
Fannie Carrière
fcarriere@inmedias.ca

Stratège médias
Mario Legault
mlegault@inmedias.ca
Élise Léonard
eleonard@inmedias.ca

Directrice de l'information
Marilou Séguin
mseguin@inmedias.ca

Journaliste
Yannick Boursier
yboursier@inmedias.ca

Directrice web
Mélodie Rivest
mrivest@inmedias.ca

Gestionnaire de communauté
Jacob Chartrand
jchartrand@inmedias.ca

Directeur de l'infographie
Marc Cadieux

Graphistes
Julie Leclerc
Émilie Constantineau
Martine Cotton
Jessica Lacroix
Tanya Laframboise
Samantha Doiron

TIRAGE : 12 541 EXEMPLAIRES

RÉSEAU SÉLECT

Membre
hebdos
QUÉBEC



Financé par le
gouvernement du Canada

Canada

Propriété de
In Médias inc.

Imprimé par
Transcontinental inc.

Distribué par PubliSac

Entreprendre en Petite Nation

vous présente....



■ FERME AGRICOLA

Hannah Hunter, Heather Syposz, Natalie Childs et Caleb Langille sont des amis de longue date et jeunes agriculteurs qui se sont réunis pour créer une coopérative agricole qui produit des légumes biologiques et des fleurs coupées sur leur ferme de 160 acres à Papineauville.

Ils sont avant tout passionnés par la culture d'aliments nourrissants et par le travail collaboratif et offrent des paniers bio hebdomadaires avec un point de chute à la ferme et deux points de chutes à Ottawa.

« Nous nous sommes rencontrés au University of King's College de Halifax en 2006 et sommes rapidement devenus proches – nous étions tous les quatre intéressés par un travail significatif qui soutenait nos communautés locales et nous permettait de passer autant de temps que possible à l'extérieur », raconte Natalie Childs, responsable de la production en serre et en pépinière à la ferme.

Le quatuor a démarré l'entreprise agricole au printemps 2019 sur un terrain loué à Buckingham et c'est au mois d'octobre suivant qu'ils sont tombés amoureux du terrain de la Ferme la Macédoine dans la Petite Nation et ont achevé l'achat.

De 140 paniers l'an dernier, la ferme Agricola est passé à 200 cette année. Parmi les projets dans la mire, notons l'ajout d'infrastructures pour accueillir une plus grande production, ainsi que le volet agrotouristique qui permettrait d'ajouter au calendrier des événements et ateliers à la ferme.

Info :
502 QC-323, Papineauville
819 998-7498
fr.fermeagricola.com



■ FROMAGERIE LES FOLIES BERGÈRES

Complices depuis 34 ans, Christian Girard et Maggie Paradis de la Fromagerie Les Folies Bergères sont arrivés tard dans le domaine de l'agriculture. Tous les deux anciens militaires, ils caressaient le rêve d'élever leurs enfants à la campagne et un heureux hasard les a menés à leur destin!

« On parcourait les champs à la recherche de l'endroit idéal et on est tombés en panne d'essence devant cette propriété à St-Sixte qui était nouvellement en vente, se souvient Maggie. C'était en 96. En 98, on suivait nos formations en production ovine, on élaborait notre plan d'affaires et on prenait la décision d'aller de l'avant avec l'entreprise en 99 avec la bergerie chaude avec salle de lait et salon de traite. »

Aujourd'hui, le terrain de 300 acres abrite un troupeau de 150 brebis laitières, ainsi qu'une fromagerie sur place qui favorise la salubrité du lait, car celui-ci passe directement « de la grange à l'usine ».

Les Folies Bergères produit entre 25 000 et 30 000 litres de lait annuellement. Ils produisent entre 125 et 175 agneaux de marché qui sont vendus directement aux clients. Quatre employés aussi passionnés que les propriétaires permettent de maximiser la production tout en maintenant la qualité et l'authenticité.

La fromagerie transforme en priorité le lait de brebis de la ferme et offre plusieurs produits : fromage en crème, féta, pâte molle, pâte ferme et pâte semi ferme. La fromagerie achète du lait de vache local pour la fabrication d'un cheddar frais du jour pour le marché local et offre plusieurs produits de lait de chèvre.

Info :
955, Route 317, Saint-Sixte
819 983-4010
www.lafromagerielesfoliesbergeres.ca



■ SHELTA, SPÉCIALISTE VR

Depuis le 1er avril dernier, Shelta, spécialiste VR propose un nouveau service mobile pour propriétaires de véhicules récréatifs dans l'Outaouais dont la Petite Nation! L'équipe de Shelta est à la disposition de ses clients pour effectuer tous les services d'entretien du VR, incluant la mécanique.

« C'est en travaillant pendant près de deux ans sur mon plan d'affaires avec le Carrefour jeunesse-emploi que j'ai réalisé à quel point il y avait des besoins en termes de service complet et de qualité pour les VR et le service mobile me permet de me démarquer », explique Dany Rocheleau, papa de quatre enfants et passionné de camping et de voyages.

Shelta offre une garantie de six mois sur la main-d'œuvre, effectue l'installations de tous les accessoires et se spécialise dans les systèmes électriques. L'entreprise est fournisseur des produits québécois Boss Technology.

Chez Shelta, la transmission du savoir est importante. Il est possible de parler à un technicien expérimenté directement grâce à une des formations.

Dany apprécie la diversité de son quotidien qui touche à toutes ses spécialités acquises au fil de ses études et de ses expériences de travail précédentes. Le défi pour les mois à venir? « Gérer la croissance et continuer de développer mes services, bonifier ma boutique en ligne, ouvrir une boutique et agrandir mon équipe! »

Info :
819 918-5697
www.shelta.ca



■ CAMPING SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

Situé au cœur du village, le camping Saint-André-Avellin est une place de choix pour profiter de la période estivale. Avec 195 emplacements dont 90% destinés aux voyageurs, c'est l'opportunité de rencontrer d'autres campeurs de différentes régions.

Yvon Charbonneau et sa conjointe accueillent chacun des clients et sont très présents sur le terrain. Toujours en suivant leur instinct d'entrepreneur, de nombreux développements ont eu lieu depuis l'achat du camping par le couple en 2000 : bâtiment d'accueil, agrandissement, blocs sanitaires, centre de location d'embarcations, structure de jeux, chapiteau, prêt-à-camper, réservation en ligne, buanderie, station de pompage, cinéma extérieur, nombreuses tables de pique-nique, etc.

« J'ai travaillé pendant 25 ans dans le couvreur-plancher et l'idée d'acheter un camping a été lancée autour d'un feu de camp avec des amis il y a déjà plus de 20 ans! » M. Charbonneau qui a siégé pendant six ans sur le conseil d'administration de l'Association des campings du Québec est fier de ce qu'est devenu le camping, souvent cité en exemple ici et ailleurs. Il a été un des premiers à offrir la réservation en ligne, ainsi que l'option prêt-à-camper.

C'est en 2019 que le couple a commencé le transfert du camping à Martin Ladouceur et Karine Périard. « Ce sont des gens du coin et ils ont à cœur comme nous d'offrir un accueil et des services impeccables, fait valoir M. Charbonneau. Nous les accompagnons dans la transition pour encore quelques années. »

Info :
20, rue Duquette, Saint-André-Avellin
819 983-3777
www.campingstandre.ca

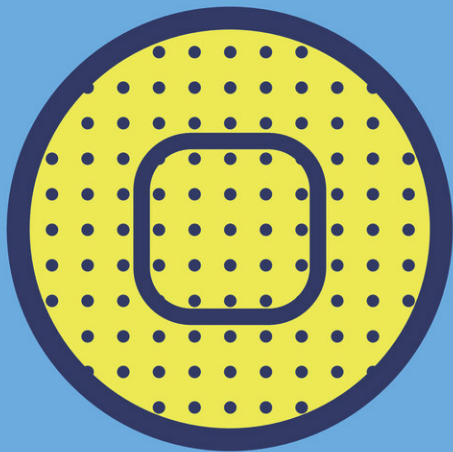
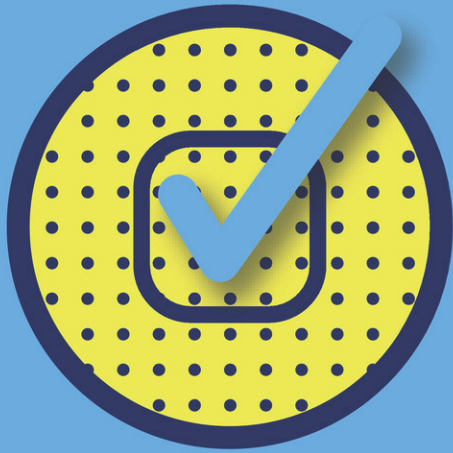
L'info Petite Nation
MRC Papineau



en collaboration avec nos partenaires

SADC PAPINEAU
COLLINES





La 2^e dose du vaccin est essentielle.



L'effet combiné des deux doses assure une meilleure protection contre la COVID-19, pour une plus longue durée.

Assurez-vous de recevoir la 2^e dose de votre vaccin.

Les  d'iciPropulsés par **GAGNON**
LA GRANDE QUINCAILLERIE **de la
semaine****Martin Chartrand**Martin,
32 ans au service de Métro..

Un vrai passionné!

Un employé modèle, disciplinaire,
actif, engagé!Il donne la motivation, et certainement le sourire
aux autres. Il est un motivateur discret mais concret!Martin a un bon jugement et une facilité
sociale assez exceptionnelle!Martin mérite le sourire de la semaine car il fait plus que
faire sourire les gens, il les rend heureux de son passage!

Ta famille et L'équipe Métro Thurso xx

**Vous avez une anecdote, un potin,
un fait d'armes à raconter ou
une vieille photo d'une personne
impliquée dans le milieu?***Faites-nous parvenir votre texte
(75 mots maximum) et/ou photo à
mlegault@inmedias.ca**Vous voulez suggérer un sourire de la semaine**Envoyez une photo accompagnée d'un petit texte
(50 mots maximum) à mlegault@inmedias.ca*Prendre note qu'il faut que la personne suggérée habite sur le territoire de la Petite Nation, soit consentante et que nous ne nous engageons pas pour une date quelconque pour la publication.

Bonne fête !

Soulignez la fête de vos proches et amis et courez la chance de leur faire
GAGNER UNE CARTE CADEAU DE 25\$ CHEZ:**GAGNON**
LA GRANDE QUINCAILLERIE

14 juillet	Yves Laurendeau, Chénéville
16 juillet	Kayla Savoie, Namur
16 juillet	Mireille Turpin, Lac-Simon
18 juillet	Lise Couillard HÉBERT, Thurso
19 juillet	Christine Sénéchal, Chénéville
19 juillet	Nic Turpin, Sain-André-Avellin
20 juillet	Mélanie Blais, Ripon
21 juillet	André Lacasse, Lac-Simon
21 juillet	Amélie Whissell, Saint-André-Avellin
23 juillet	Chantal Rouleau, Chénéville
25 juillet	Lydia Massie, Chénéville
25 juillet	Diane Charbonneau, Papineauville
27 juillet	Stéphane Bédard, Lochaber

INSCRIPTION

**Pour la publication d'un
BONNE FÊTE**, faites parvenir votre
demande à mlegault@inmedias.ca
Avec les informations suivantes :
**Nom de la personne fêtée, date
d'anniversaire, adresse complète.**Le ou la gagnant(e) recevra
directement par la poste sa carte
cadeau. Les demandes incomplètes
ne seront pas publiées.***Veuillez noter que vous devez
envoyer les fêtes 15 jours
avant la date d'anniversaire.****GAGNANTE :****LISE COUILLARD HÉBERT, THURSO**

Recherche de bénévoles

Le Raid Pulse qui se tiendra les 27 et 28 août à Duhamel
recherche des bénévoles pour différentes tâches.Communiquez au Carrefour Duhamellois
819 428.7100 poste 1611.

Samedi 2 octobre 2021

Le Comité des Sports et Loisirs de Chénéville Inc.
vous invite à une chasse aux trésors/Rallye d'observation
en auto. Inscription avant le 16 août
Informations: [facebook.com/pepere.legault](https://www.facebook.com/pepere.legault)


**ON EST LÀ
POUR ÇA !**

CHÉNÉVILLE
99, RUE ALBERT-FERLAND
888 428-3903

ST-ANDRÉ-AVELLIN
624, ROUTE 321 NORD
819 983-2449

GAGNON
LA GRANDE QUINCAILLERIE

**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

La page

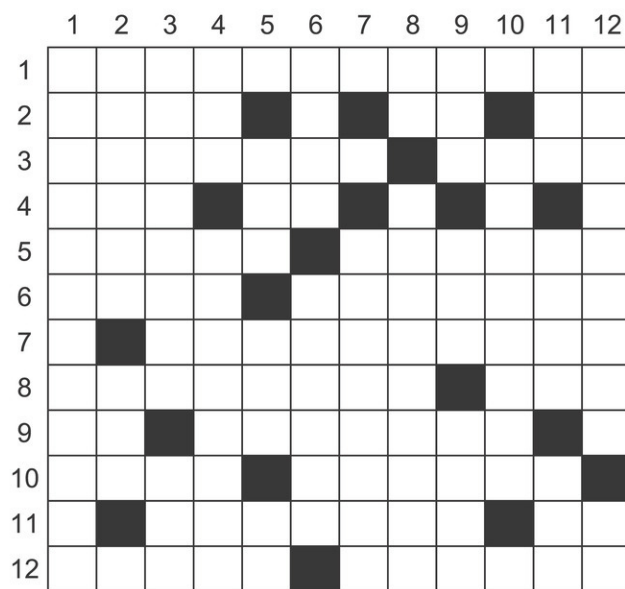
Détente



Réponses en début de journal

MOTS CROISÉS

N° 722



HORIZONTALEMENT

- Incompatibles.
- Un des Grands lacs – Tellement – Aperçu.
- Narrateur – Estuaire breton.
- Organisation des Nations Unies – Note.
- Réfutées – Justifie.
- Désigne des gens – Veste courte.
- Russe.
- Théorie de la pensée – Érode.
- Titane – Superflu.
- Roues à gorge d'une poulie – Prénom masculin.
- Copiées – Exprime l'étonnement.

- Maugréer – Chien d'arrêt anglais.

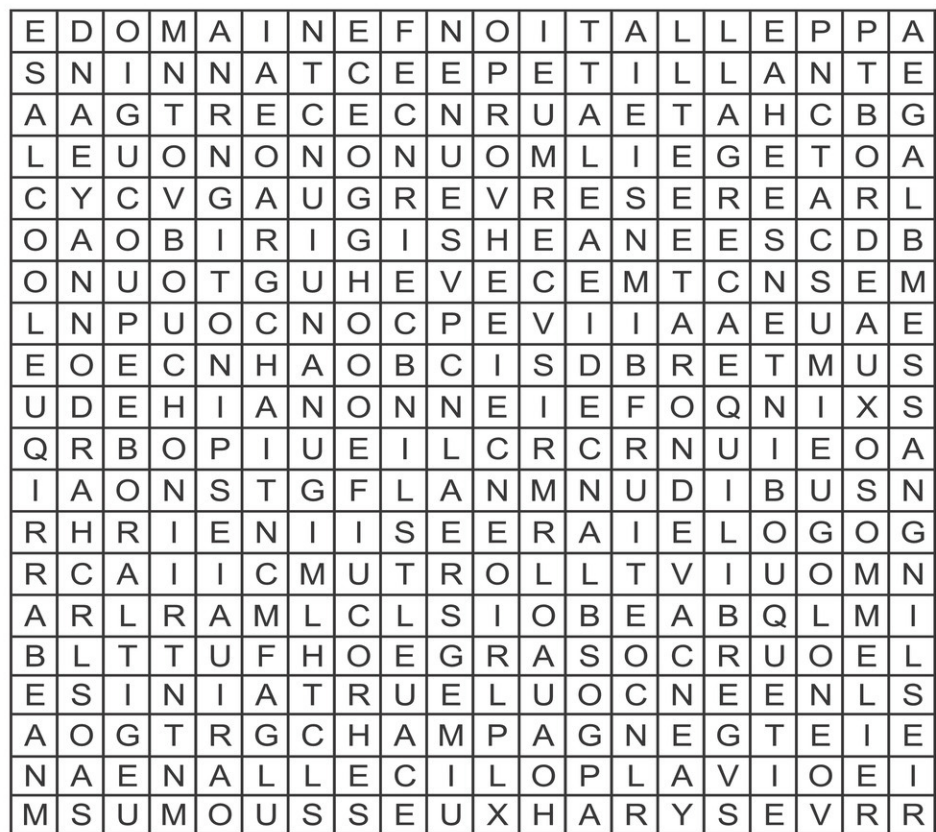
VERTICALEMENT

- Troubler l'attention.
- Moquerie – Oiseau palmipède.
- Tortueuse – Il sent fort.
- Démonstratif – Goût pour les choses provenant de pays lointains.
- Légumineuse – Rosé – Infinitif.
- Objet circulaire – Chevreau.
- Lâches.
- Carte à jouer – Enrichie de protéines.
- Contesta – Certes – Contrepoids.

- Prompts.
- Compagne d'Adam – Deuxième personne du pluriel – Boisson chaude.
- Fatiguées à l'excès – La richesse.

MOT CACHÉ THÈME : LE VIN / 6 LETTRES

A ACIDITÉ ALCOOL AMARONE APPELLATION ASSEMBLAGE ASTRINGENCE	B BARRIQUE BLANC BOIS BORDEAUX BOUCHON BOUQUET	C CABERNET CAVE CHAI CHAMPAGNE CHARDONNAY CHARNU CHÂTEAU CHÊNE CHIANTI CORSE COULEUR	D DOMAINE ÉQUILIBRE FERMENTATION FRUITÉ GRAS INTENSE	L LIÈGE MAGNUM MERLOT MILLÉSIME MOUSSEUX MUSCAT PINOT	R RAISIN RÉSERVE RIESLING ROBE ROND ROSÉ ROUGE SAUVIGNON SOMMELIER SULFITES SYRAH	T TANNIN VALPOLICELLA VIGNE VIGNOBLE VINIFICATION
--	---	--	---	---	---	---



>X01171-34

Les Entreprises Médicales de l'Outaouais
Votre partenaire de la santé



Adaptation
domiciliaire

Monte-escaliers/
ascenseurs

Vente, location
et réparation
de produits médicaux !

- Masques -gants- désinfectants
- Produits spécialisés
- Aide à la mobilité
- Lits médicaux
- Et plus encore



Quadriporteur
Pride mobility

Appelez-nous
pour prendre
rendez-vous!



Apnée du sommeil

Consultez notre site Web : lesemo.com
131, boul. Gréber, Gatineau 819 205-9111
J8T 3R1 Service de livraison



Pour de gros légumes on fertilise encore et encore

RÉAL LE JARDINIER

redaction@inmedias.ca

Cette semaine, je vous parlerai d'engrais naturels, de minéraux ainsi que de purins fertilisants faits maison. Pour vous faire obtenir un bon rendement au jardin, on ne doit pas négliger l'enrichissement du sol.

On se rappelle les trois chiffres sur les sacs d'engrais et ce qu'ils signifient? L'azote pour le feuillage, le phosphore pour les racines et le potassium pour la conservation, le goût et la résistance des plantes face aux maladies. Pour l'azote, je préfère le fumier de poule granulé. Pour le phosphore et le potassium, on les trouvent sous forme de phosphate de roche et de sulfate de potassium ou en sul-po-mag, un mélange qui contient aussi du magnésium.

LES FUMIERS FRAIS

Pour moi, les meilleurs fumiers frais sont les fumiers de mouton, de chèvre et de lapin. Une bonne façon de les utiliser, c'est d'en faire du thé en le laissant macérer durant 24 heures dans trois fois son volume en eau. On transverse dans un contenant plus gros ce purin pour le diluer avec de l'eau jusqu'à ce qu'on obtienne une belle couleur ambrée. Ce purin stimule grandement la croissance des légumes exigeants comme le maïs, la courge et le concombre. Pour ce qui est des fumiers de cheval et de vache, ils sont seulement bons pour faire des composts.

LES ENGRAIS MARINS ET MINÉRAUX

Les engrais minéraux, en poudre ou en granules, proviennent tous des mines. Sous forme de granules, ils se dissolvent plus lentement, ils sont donc moins accessibles à la plante à court terme. Par contre, il dure plus longtemps et il est moins propice à être lessivé.



L'engrais de poisson 5-2-2 est un engrais soluble très utile en début de saison. Lorsque le sol est frais, il favorise la reprise des transplants. Les algues liquides 2-2-4 appliquées au sol stimulent les propriétés vitales des végétaux et la croissance des racines.

La chaux est très importante pour augmenter le pH dans un sol trop acide et pour y assurer une source suffisante en calcium. Elle se vend sous forme de chaux dolomitique, de chaux magnésienne ou de chaux calcique. Souvenez-vous que c'est



(Photos gracieuseté)

mieux d'appliquer la chaux en petite quantité une fois par année plutôt qu'en grosse quantité occasionnellement. Quant à la cendre de bois franc tamisé, elle contient du potassium et peut affecter également le pH.

DES APPORTS BÉNÉFIQUES

Pour aider nos plantes à supporter la transplantation, le froid, le vent, la sécheresse et les ravageurs, on les vaporise, une à trois fois par saison, avec un liquide, de l'eau ou du purin fertilisant, auquel on a ajouté 1 ml de savon

à vaisselle biodégradable par litre d'eau pour favoriser l'adhésion aux feuillages.

Les plantes propices à la fabrication de purin fertilisant sont: l'ortie, le pissenlit, la verge d'or, la bardane et la consoude. Ils stimulent également l'activité biologique du sol. Pour le fabriquer, on utilise le même procédé que pour le purin fongicide.

Avec cette base sur les engrais, minéraux et le purin, vous obtiendrez une belle production de fruits et de légumes. À bientôt!

VOTRE JOURNAL  CERTIFIÉ



20 ANS
À PRENDRE SOIN
DE NOS FORÊTS

PAPIER D'IMPRESSION
UTILISÉ RECYCLÉ À **85%**

ÊTRE VERT C'EST





Questions dans votre langue seconde en entrevue : comment se préparer?

Votre entrevue va bon train, quand soudain arrive le moment tant redouté : la vérification de votre niveau de bilinguisme. Vous vous mettez alors à rougir, à bafouiller et à oublier les mots les plus simples dans votre langue seconde. Vous appréhendez ce scénario? Voici quelques pistes pour l'éviter!

PRÉPARATION BILINGUE

D'entrée de jeu, vous devriez vous préparer à répondre — dans votre langue maternelle comme

dans votre langue seconde — aux questions d'entrevue classiques telles que :

- Quelles sont vos principales qualités?
- Où vous voyez-vous dans cinq ans?
- Pourriez-vous me décrire votre patron idéal?
- Pourquoi croyez-vous que nous devrions vous engager?

ACCOMPAGNEMENT JUDICIEUX

Vous pourriez considérablement gagner en confiance en simulant une entrevue avec une personne que vous connaissez bien et qui maîtrise

les deux langues. Celle-ci pourra ainsi corriger vos petites erreurs, s'il y a lieu.

EXPLICATIONS ÉLABORÉES

En terminant, sachez qu'il y a fort à parier que le recruteur vous demandera : « Où avez-vous appris l'anglais, l'espagnol, etc.? » Dans ce cas, évitez de répondre simplement « À l'école » et élaboriez en nommant les expériences significatives où vous avez pu développer vos compétences dans votre langue seconde (ex. : voyages, anciens emplois).



Municipalité de Chénéville OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de Chénéville est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Inspecteur municipal / urbanisme

Principales fonctions

- Répondre aux questions des citoyens et des entrepreneurs concernant la réglementation d'urbanisme et municipale;
- Procéder à l'analyse et à l'émission des permis et certificats d'autorisation en conformité avec le règlementation applicable;
- Parcourir et inspecter le territoire de manière à s'assurer du respect de la réglementation;
- Faire le suivi de l'émission des permis et certificats d'autorisation;
- Appliquer et veiller au respect des divers règlements municipaux sous sa juridiction;
- Traiter les plaintes concernant toutes questions reliées à l'urbanisme, à l'environnement et aux nuisances;
- Exécuter toutes autres tâches connexes.

Exigences et conditions de travail

- Démontrer des aptitudes développées pour le service à la population;
- Faire preuve de rigueur, de jugement et d'autonomie;
- Avoir à cœur la préservation de l'environnement;
- Savoir travailler en équipe et collaborer avec ses collègues;
- Maîtriser le français écrit et parlé;
- Diplôme d'études collégiales ou baccalauréat en urbanisme ou aménagement du territoire;
- Expérience municipale serait considérée comme un atout;
- Connaissance du cadre légal applicable en matière d'aménagement, d'urbanisme et d'environnement;
- Connaissance de la réglementation provinciale en matière de prélèvement des eaux souterraines et d'évacuation des eaux usées des résidences isolées;
- Bonne connaissance de l'environnement Office;
- Être titulaire d'un permis de conduire de classe 5;
- Connaissance du logiciel AccèsCité Territoire, un atout;
- Rémunération selon l'échelle salariale en vigueur, soit de 22,32\$ à 26,12\$ ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux (assurances collectives, fonds de pension, congés personnels...);
- Poste permanent à temps partiel, soit de 20 à 25 heures par semaine.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae et une lettre de présentation à Mme Krystelle Dagenais, directrice générale, au plus tard le 31 juillet 2021.

Par la poste ou en personne: 63, rue de l'Hôtel-de-Ville, Chénéville (Québec) J0V 1E0

Par courriel : dg@ville-cheneville.com

Par télécopieur : 819 428-4838

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

>X01932-2



DIRECTEUR AUX OPÉRATIONS FUNÉRAIRES POSTE RÉGULIER À PLEIN TEMPS

DESCRIPTION DE POSTE

Sous l'autorité de la direction générale de Les Jardins du Souvenir, le directeur aux opérations funéraires est le leader qui sera responsable du succès de la Maison funéraire. Il planifie, dirige et supervise l'ensemble des activités liées aux services funéraires ainsi qu'à la gestion du personnel et du budget.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

- Planifie, dirige et supervise l'ensemble des activités liées aux services funéraires, ainsi qu'au bon fonctionnement des tâches administratives relatives aux funérailles, à la certification du décès, à la mise à jour des dossiers de défunts (décès, préarrangements funéraires);
- Planifie, organise, supervise, et contrôle la gestion quotidienne des ressources humaines de son secteur;
- Soutien le développement professionnel de son équipe en encourageant la formation continue;
- Facilite l'accueil et l'intégration des nouveaux employés (conseillers, accompagnateurs, cordonnateurs, transporteurs);
- Diffuse l'information relative aux règles et politiques de la corporation et s'assure de leur application;
- Est responsable de la gestion administrative de son service et fait rapport directement à la direction générale;
- Participe à l'élaboration du budget dans son secteur d'activité (funéraire);
- S'occupe de la résolution des plaintes relatives aux services funéraires;
- Planifie et développe avec les conseillers de nouveaux produits et de services;
- Coordonne les activités funéraires, la vérification des documents reçus (complétés et transmis), puis s'assure du suivi des dossiers;
- Supervise les opérations relatives à la thanatologie;
- Veille au maintien et au contrôle de l'inventaire d'urnes et autres produits funéraires pour son secteur d'opération.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS ESSENTIELLES

- Fiabilité, discrétion, autonomie, jugement;
- Avoir le sens de la planification et de l'organisation;
- Être intègre et rigoureux;
- Avoir des connaissances approfondies en informatique (suite Microsoft Office) et en comptabilité (Acoma);
- Avoir un bon sens de la diplomatie et des relations humaines;
- Posséder un diplôme d'études postsecondaires (une expérience pertinente peut pallier l'absence de diplôme);
- Expérience d'au moins 5 ans en gestion dans le domaine funéraire;
- Vaste expérience dans le service à la clientèle;
- Connaissance fonctionnelle du logiciel Synfony (Gestio);
- Être disponible (horaire de jour, de soir et de fin de semaine et peut-être appelé à travailler à la succursale de Hull ou Aylmer);
- Diplôme de thanatologie (un atout)

EXIGENCES LINGUISTIQUES

Connaissances approfondies des deux langues officielles (parlées et écrites); Salaire et conditions de travail compétitifs.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation à l'adresse : ncousineau@lesjardinsdusouvenir.com d'ici le 30 juillet 2021.

NOUS SOMMES

Les Jardins du Souvenir est une entreprise funéraire en pleine croissance en Outaouais. Respectueuse des traditions familiales, religieuses, culturelles et personnelles de sa clientèle, nous offrons toute la gamme des services funéraires et de préarrangements, en plus d'être un leader dans le domaine des cimetières, puisqu'elle en possède 13 où les familles peuvent s'y recueillir en toute sérénité.

*Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

>X02324-1

RECHERCHE D'EMPLOI: devriez-vous mettre vos démarches sur pause durant l'été?

Avec l'été viennent les vacances... et le processus d'embauche de la plupart des entreprises fonctionne alors au ralenti! Vous craignez de perdre votre temps si vous poursuivez votre recherche d'emploi durant cette période « morte »?

D'abord, songez que certains secteurs saisonniers sont au contraire en pleine effervescence pendant la belle saison. Ensuite, considérez ces quelques éléments :

- Si le secteur dans lequel vous souhaitez évoluer a un rythme moins effréné en saison estivale, certains employés pourraient disposer de plus de temps et être plus ouverts à l'idée de vous rencontrer — voilà une occasion idéale pour réseauter!
- Si un recruteur se donne la peine de publier une offre d'emploi alors même que plusieurs sont en vacances, c'est probablement parce qu'il doit pourvoir le poste le plus rapidement possible. En effet, en l'absence d'urgence, il aurait vraisemblablement attendu le retour de tous et la reprise des activités — vous ne voudriez pas rater cette chance!
- Si certains de vos concurrents ont décidé de suspendre leurs recherches (pour profiter des vacances avec leurs enfants, par exemple), votre CV se retrouvera plus facilement sur le sommet de la pile — restez donc à l'affût! Bonne chance!



OFFRE D'EMPLOI INTERVENANTE COMMUNAUTAIRE

Objectif du poste :

Sous la supervision de la directrice, l'intervenante communautaire effectue les tâches d'intervention, d'animation, d'évaluation auprès des participantes ainsi que des tâches d'administration. Elle développe des liens étroits avec les autres organismes, répond aux demandes d'informations et représente le Centre Actu-Elle.

Intervention :

- Offrir une écoute active et une relation d'aide à la clientèle, définir les besoins et référer vers le service approprié à l'interne ou à l'externe;
- Assister et encourager la clientèle dans leur cheminement personnel;
- Se charger de l'insertion d'une nouvelle participante en l'encourageant à développer ses aptitudes afin de favoriser la prise en charge et l'autonomie.

Programmation:

- Développer et mettre sur pied une programmation répondant aux besoins de la clientèle et à la mission du Centre Actu-Elle,
- Gérer les inscriptions;
- Animer des ateliers et des activités;
- Accueillir et informer les personnes ressources ainsi que les participantes;
- Être responsable de la promotion du Centre Actu-Elle
- Compiler les statistiques de participation et obtenir de la rétroaction de la clientèle;
- Comptabiliser les coûts des activités;
- Développer des partenariats avec d'autres organismes du milieu;
- Effectuer des démarches de recherche de financement pour des activités ponctuelles;

Administration:

- Assurer la gestion des adhésions annuelles ainsi que la liste des membres à jour;
- Assister la direction générale dans la rédaction, la correction et la révision de la correspondance.

Qualités requises :

- Diplôme post-secondaire en éducation spécialisée, sciences sociales, psychoéducation, sciences humaines ou tout autre domaine connexe;
- Expériences pertinentes en animation et en intervention féministe;
- Habiletés dans la planification, l'organisation, l'élaboration, l'animation et l'évaluation d'ateliers et d'activités;
- Bonne connaissance du français écrit et de la rédaction de rapports;
- Sens de l'autonomie, de la responsabilité, de l'organisation et de la confidentialité;
- Capacité de travailler en équipe et sous pression.

Statut du poste :

Poste permanent. Le nombre d'heures peut être variable entre 28 h-4 jours ou 35 h -5 jours

Le salaire :

Le salaire attribuable à ce poste correspond à l'échelle de la politique salariale en vigueur. À partir de 18,50 \$ de l'heure.

Avantages sociaux intéressants et assurances collectives.

Bienvenue aux retraitées!

Faire parvenir votre curriculum vitae et votre lettre de présentation avant le 26 juillet 16h par courriel à Madame Andréanne Fournier : directiongenerale@actuelle.ca

Entrée en fonction le 23 août 2021.

Les entrevues auront lieu les 28 et 29 juillet 2021

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue.

>X02327-1



In Médias est
à la recherche d'un(e)

Journaliste pour L'info Petite Nation

Type de poste: temps plein (35h), permanent

Emplacement: Petite Nation et Basse-Lièvre

L'info Petite Nation recherche une personne passionnée de journalisme pour rejoindre notre équipe à temps plein dès maintenant dans le magnifique territoire de la Petite Nation. Si ça vous dit de contribuer à une information locale et régionale de qualité dans un environnement stimulant, faites-nous parvenir votre candidature!

Relevant du rédacteur en chef, le (la) journaliste devra faire preuve de polyvalence et avoir une solide capacité à rédiger des articles sur les différentes sphères de l'actualité pour nos journaux hebdomadaires et nos sites Web.

Responsabilités:

- Effectuer les entrevues et recherches nécessaires à la rédaction et à la création de contenus de qualité dans le respect des normes journalistiques.
 - Prendre des photos et collaborer avec le reste de l'équipe à une signature visuelle de qualité et à une bonne mise en valeur du contenu.
 - Participer à la mise en ligne des articles produits sur nos différentes plateformes Web et médias sociaux.
 - S'impliquer dans la planification des sujets et proposer des reportages originaux.
- *Le (la) candidat(e) retenu(e) pourrait, au besoin et selon l'expérience, être appelé(e) à assister le rédacteur en chef dans le flux de production des journaux.

Exigences:

- Habiter dans la région de l'Outaouais
- Rigueur, créativité, sens de l'organisation, esprit d'équipe, capacité à gérer la pression et à travailler dans des délais serrés.
- Solides capacités de rédaction et de communication.
- Parfaite maîtrise du français écrit.
- Posséder un permis de conduire valide.
- Bonne connaissance de la région et de ses enjeux un atout.

Qualification:

- Baccalauréat en journalisme, communication ou autre champ de formation et/ou expérience pertinents.

In Médias en bref: L'info Petite Nation est un journal local couvrant l'actualité d'une vingtaine de municipalité de la MRC de Papineau en Outaouais depuis plus de 60 ans. Pour In Médias, propriétaire de sept journaux dans les Laurentides et en Outaouais, la force d'un média local passe d'abord par la proximité avec la communauté et la complicité qui se développent entre ses membres. In Médias c'est plus de 50 employés au service des citoyens et entreprises dans cinq MRC dans les Laurentides et en Outaouais. Comme on dit seul on va plus vite, mais ensemble on va plus loin! Soyez in!

Si vous croyez avoir les compétences pour relever ce défi, faites parvenir votre candidature au rédacteur en chef d'In Médias, Yannick Boursier, à yboursier@inmedias.ca. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

Adjoint administratif | Adjointe administrative

La Municipalité de Saint-Sixte se caractérise par la richesse de son milieu agricole et forestier. Comptant environ 500 habitants, Saint-Sixte est reconnue par ses caractères champêtre et bucolique. Située assez près de l'autoroute 50, elle s'inscrit comme un lieu où le développement résidentiel est possible tout en respectant les paysages sensibles.

VOTRE DÉFI

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste effectue les tâches reliées à la gestion financière et documentaire de la Municipalité, de la réception des appels et toutes autres tâches administratives connexes.

Le titulaire sera responsable, de façon plus spécifique, mais non limitative des volets suivants :

GESTION QUOTIDIENNE

- Réception des appels et faire les suivis requis;
- Répondre aux demandes de renseignements concernant la taxation, l'évaluation et autres types de demandes;
- Préparer et assurer les différents suivis administratifs requis (rapports, lettres etc.).

FINANCIER

- Percevoir et déposer les deniers de la Municipalité;
- Émettre et traiter différents chèques et factures;
- Préparer la facturation et en faire l'enregistrement et le classement;
- Procéder à la conciliation bancaire;
- Veiller à la mise à jour du rôle d'évaluation.

DOCUMENTAIRE

- Maintenir à jour les archives de la Municipalité.
- Maintenir à jour le site web de la Municipalité.

AUTRES RÔLES ET RESPONSABILITÉS

- Soutenir la direction générale dans ses différentes tâches et assurer son remplacement lors d'absence ou de congé;
- Participer à la préparation des sessions du Conseil;
- Travailler avec l'ensemble du personnel à l'accomplissement d'une réussite organisationnelle basée sur les valeurs et les objectifs de la Municipalité;
- Effectuer toutes autres tâches ou responsabilités connexes en lien avec les compétences et habiletés requises.

COMPÉTENCES REQUISES

- Formation collégiale ou universitaire en administration, comptabilité, finances ou administration;
- Détenir une expérience de 1 à 2 ans dans un poste similaire;
- Toute combinaison de formation et d'expérience pertinente sera considérée;
- Une expérience dans le domaine municipal est un atout majeur;
- Maîtrise des logiciels de la suite Office;
- Bonne maîtrise du français écrit et parlé;
- Rigueur administrative, minutie, sens de l'organisation;
- Autonomie, débrouillardise.

AVANTAGES À REJOINDRE L'ÉQUIPE DE DIRECTION DE LA MUNICIPALITÉ

- Poste permanent à temps plein;
- Sécurité d'emploi à long terme;
- Possibilité d'avancement;
- Rémunération directe et globale concurrentielle;
- Employeur conciliant travail-vie personnelle;
- Ambiance de travail conviviale.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 5 août 2021 à 12h00 :

Michel Tardif, Directeur général, Municipalité de Saint-Sixte
dg@saintsixte.ca

->X02348-1

Avec l'implication de ses employés, Groupe Crête est aujourd'hui une entreprise performante au sein de l'industrie québécoise de la transformation de bois résineux.

Nos conditions d'emploi :

- Horaire de 4 jours
- Congés mobiles
- Assurance collective payée à 50% par l'employeur
- Prime au marché pouvant atteindre 2\$/h
- Bonus de production
- Jusqu'à 2500\$ par année en REER
- Montant alloué pour le remboursement de ton forfait cellulaire
- 100\$ annuellement pour l'achat de nos articles promotionnels
- 400\$ en carte-cadeau pour une référence
- Activités reconnaissance
- Programme d'aide aux employés

Plusieurs postes de production s'ouvrent à vous chez Groupe Crête sur le quart de jour et de nuit.

Joignez-vous à notre équipe de Saint-Faustin-Lac-Carré.

- **Opérateur(trice) de débiteuse à scies multiples – 20.32\$**
- **Mécanicien(ne) industriel – 29.72\$ à 31.22\$**
- **Opérateur(trice) à l'empileuse – 20.32\$**
- **Opérateur(trice) de machinerie roulante de nuit – 23\$**
- **Gardien(ne) de nuit – 20.32\$**
- **Ouvrage général – 19.05\$**



Envoyez-nous votre candidature :
rh@groupecrete.com

Tous les détails sur notre site web :
<https://groupecrete.com/carrieres/St-Faustin>

->P009880-1




Mon futur emploi...



RUBRIQUE NÉCROLOGIQUE


Remerciements



M. Claude Proulx

Les membres de la famille vous prient d'agréer l'expression de leurs sincères remerciements et conserveront toujours un souvenir ému de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de Claude Proulx, survenu le 28 décembre 2020.

Avis de décès



Mme Huguette St-Jean

décédée le 29 juin 2021, à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de Jean-Guy Laroché et la fille de feu Georges-Albert St-Jean et de feu Jeannette Sabourin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel, Yvon, Serge et Line (Denis); les enfants de son conjoint : Sylvie (Frank), Michel, Claude (Nicole), Marco (Marie) et Suzanne; ses petits-enfants : Jenny-Nathaly, Chantal (Michel), Éric (Anne-Catherine), Alexia (Gabriel), Shana, Shawn-Daniel et Claudia (Simon); ses arrière-petits-enfants : Loralie, Raphaël, Tristan, Lia et Logan; ses frères et sa sœur : Jean-Albert (Patricia), Madeleine (feu Réginald), Jacques (Léa), Robert (Ginette), Gaétan (Ghislaine) et Claude (Christine) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s, sans oublier les petits-enfants et arrière-petits-enfants de son conjoint. Elle fut précédée par son petit-fils Danick, ses fils : Gilles et Alain (Carole) et par ses frères et sœurs : Juliette, Gilles, Michel, Jacqueline, Micheline et Paul (Sylvie).

Une célébration en sa mémoire aura lieu le samedi 24 juillet 2021 à 10h30 en l'église St-Félix-de-Valois, située au 85, rue Principale à Chénéville.

La famille désire remercier les infirmières des soins palliatifs de l'Hôpital de Buckingham pour les soins particuliers ainsi que Joanne Séguin et Joey Thauvette pour leur présence et leur soutien.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 — conf@cfo.coop

AVIS PUBLICS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
10548928 Canada Inc. A/S Mme. Brigitte Boucher Boily	Demande de permis industriel de fabricant de cidre et un permis de production artisanale de vin	750, Côte Saint-Charles Papineauville (Québec) JOV1R0
Dossier : 55-10-1039 et 55-20-0850		

Québec

ANNONCES CLASSÉES

À NOS ANNONCEURS : assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Heures d'affaires du lundi au vendredi de 8h30 à 12h • 13h à 16h30

RÉSERVEZ UNIQUEMENT PAR TÉLÉPHONE À CE NUMÉRO

1 866 637-5236

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- Encadré
- Couleur
- Titre centré
- Caractère gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

HEURE DE TOMBÉE :
Lundi 11h00 (pour la parution du mercredi)

Profitez également de la parution **GRATUITE** de votre annonce sur VosClasses.ca
Géré par TC•MEDIA

205 Logements / appartements à louer

2 c.c., Buckingham, espace de rangement, appartement très propre, stationnement déneigé, gazon entretenu, environnement pour personne retraitée. Info: 613-299-9869

3-1/2 genre loft (2 étages), semi-meublé, chauffé/éclairé. Idéal personne seule. Libre 700\$. Aussi maison à partager, 2e étage semi-meublé complètement privé avec s.d.b. Libre. 500\$. Notre-Dame-de-la-Paix. 514-893-6766 Guy

245 Chambre à louer

CHAMBRE meublée, câble, wifi, internet. Idéal personne tranquille. Libre. 819-983-1438

310 Divers à vendre

SPÉCIAL PRINTEMPS
TÔLE à couverture et à mur, extérieur/ intérieur. Différentes couleurs. Accessoires. Isolation styromousse différentes épaisseurs. Aussi d'autres matériaux disponibles ++ à bas prix. Centre de liquidation G. Brunette et Fils, 150 Freeman, secteur Hull. 819-775-8048

404 Services domestiques offerts

OFFRE aide ménager, Buckingham, Contactez Nicole 819-617-1701

424 Astrologie/occultisme

Ana Médiom, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

483 Compagne/compagnon

À LA RECHERCHE d'une compagne qui aime la musique Country, les fins de semaine d'été au chalet et demeurer à la campagne. À dix minutes d'Aylmer. De 50 ans et plus, libre et mature. Bienvenue toute nationalité. 613-725-4246, 819-682-4211

484 Services divers

AIGUISAGE couteaux, ciseaux et autres. À partir de 5\$. 450-566-5464

SOUDEURE mobile, offre service à domicile. Service courtois Papineauville, 819-678-7307

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

555 Argent à prêter

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobile-brisson.com

585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Il y a toujours une solution. Laissez-nous vous aider. Pour une consultation gratuite à Gatineau communiquez avec Sylvie Drozdowski (819-246-4444/310-3328) MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Bureau principal Ottawa.

605 Emplois divers

RECHERCHE femme de ménage, temps partiel. Auberge Petite Nation, St-André-Avellin. 819-516-3336

RECHERCHE homme à tout faire pour décaper, sabler et finition de meubles. 819-923-5847

625 Travail de Bureau

RECHERCHE employé(e) pour faire tenue de livres, entre 12 et 20 heures/ mois. Région St-André-Avellin. 819-923-1122

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie et apôtre Ste-Jude pour faveurs obtenues. C.C. R.A

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. C.C. R.A

L'info Petite Nation
MRC Papineau

Mario Legault
Stratège médias
mlegault@inmedias.ca • 819-635-8609





AVIS PUBLIC

Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

La municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette a, le 28 juin 2021, adopté la résolution numéro 2021-06-112 demandant à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation le transfert de son territoire de la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais à la Municipalité régionale de comté de Papineau.

Cette demande de transfert de municipalité régionale de comté comporte les éléments suivants :

La Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette, la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais et la Municipalité régionale de comté de Papineau ont réalisé conjointement, avec l'assistance technique du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, une étude sur les implications d'un transfert de territoire municipal régional;

À la demande conjointe des Municipalités régionales de comté, une analyse a été faite sur les impacts du transfert de municipalité régionale de comté de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette, laquelle visait notamment à documenter la méthode de partage de l'actif et du passif;

En vertu de l'article 210.62 de la LOTM, la résolution par laquelle une municipalité locale fait la demande de transfert de territoire municipal régional peut énoncer toute condition de transfert de territoire.

Voici les conditions énoncées par la municipalité :

Compensations financières

1. La Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette ne versera aucune compensation financière à la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais;
2. La Municipalité régionale de comté des Collines de l'Outaouais ne versera aucune compensation financière à la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette;
3. La Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette versera une compensation financière de 164 200 \$ à la Municipalité régionale de comté de Papineau pour les dépenses concernant les services d'évaluation, de l'application de la loi, des matières résiduelles et de l'aménagement ainsi que des frais de financement;
4. Advenant que la Municipalité régionale de comté de Papineau bénéficie d'une subvention permettant de couvrir, en tout ou en partie, les dépenses extraordinaires liées au transfert de territoire pour lesquelles la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette versera la compensation financière prévue à l'article 3, la subvention sera appliquée à la réduction de la compensation financière assumée par la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette;

Service de sécurité policière

5. La Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette sera, à la suite du transfert de territoire municipal régional, desservie en matière de sécurité policière par la Sûreté du Québec;

Gestion documentaire

6. Les rapports, les études, les logiciels, les photographies aériennes, le rôle d'évaluation, ainsi que les expertises développées par la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais demeurent la propriété intellectuelle de celle-ci;
7. La Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette aura plein accès et sans frais aux archives de la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais qui ont été créés pendant la période au cours de laquelle le territoire de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette a été compris dans celui de la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais;

Règlementation

8. Tous les règlements, résolutions ou autres actes adoptés par le conseil de la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais demeurent en vigueur à l'égard du territoire de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette, et ce, jusqu'à la date prévue pour la cessation de leurs effets, jusqu'à ce que leurs objets soient accomplis ou jusqu'à ce qu'ils soient remplacés ou abrogés.

La Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette, la Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais et la Municipalité régionale de comté de Papineau se sont entendues sur les conditions de transfert de territoire.

Toute personne peut, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit à la ministre son opposition à la demande de transfert de municipalité régionale de comté.

Les oppositions doivent être transmises à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation à l'adresse suivante :

Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3

À noter qu'un autre processus de consultation a cours présentement concernant la desserte en services policiers par le Sûreté du Québec. Veuillez vous référer à l'avis public concernant ce processus pour vous prononcer sur la desserte policière puisque le présent avis porte sur le transfert de municipalité régionale de comté.

12 juillet 2021

Claude Sarrazin
Directeur-Général et secrétaire-trésorier

SPORTS



Sous la PLUME

d'Olivier Maurice

Xavier Simoneau (Photo: Gracieuseté)



Xavier Simoneau, la fierté avellinoise à l'avenir prometteur

Xavier Simoneau, ancien produit de l'Intrépide de Gatineau dans le Midget AAA, a récemment appris qu'il était échangé aux Islanders de Charlottetown dans la LHJMQ.

L'athlète qui fait la fierté de l'Outaouais vient de conclure une année de hauts et de bas avec les Voltigeurs de Drummondville. Le petit joueur talentueux a accepté de se confier sur différents sujets qui le concernent dans cette entrevue.

Xavier Simoneau a commencé à aimer le hockey très jeune alors qu'il suivait attentivement les Olympiques de Gatineau et les Canadiens de Montréal, deux équipes qui font partie de son enfance. Depuis quelques années, celui-ci pousse dans la bonne direction afin de rejoindre la plus grande ligue professionnelle, la LNH.

Après avoir disputé quatre saisons avec les Voltigeurs dans la LHJMQ, il aura l'occasion de soulever les grands honneurs l'an prochain avec les Islanders de Charlottetown. «Je m'en vais à Charlottetown avec un seul but en tête et c'est de remporter la Coupe du Président et la Coupe Memorial. C'est tout ce que je veux», indique avec confiance le jeune homme.

UN CAPITAINE RECONNAISSANT POUR LES VOLTIGEURS

Évidemment déçu de quitter son ancienne équipe, l'ancien capitaine des Voltigeurs avait de bons mots pour deux personnes qui ont eu un impact positif sur sa carrière, Dominique Ducharme et Steve Hartley: «Avec Steve Hartley, j'ai établi un bon lien de confiance. Dans les moments difficiles de ma carrière, il a toujours été là pour moi. Pour

ce qui est de Dom, c'est une excellente tête de hockey. Il m'a montré la voie pour devenir un joueur professionnel. Parfois, je lis des messages le critiquant, car il est maintenant entraîneur-chef du Canadien et ça me gosse. C'est un gagnant, je vous le garantis!»

Lorsque le joueur de centre a reçu la nouvelle de son échange, plusieurs émotions lui traversaient l'esprit. Il avait de la peine et il était heureux de pouvoir progresser dans un autre marché. «Drummondville était ma deuxième maison! Les partisans ont été incroyables avec moi. Ils vont me manquer, c'est grâce à eux que j'ai pu vivre des moments inoubliables. Quant à Charlottetown, je n'ai entendu que du bien d'eux. P-O Joseph a joué là-bas, il m'a dit de belles choses sur cette équipe. Je vais dans un marché anglophone, mais je suis prêt», souligne la fierté de Saint-André-Avellin.

XAVIER SIMONEAU ABORDE PLUSIEURS SUJETS

Le petit joueur de l'Outaouais ne s'en cache pas, il n'aurait pas détesté rejoindre les rangs des Olympiques pour sa dernière saison. Gatineau était intéressé à ses services, mais ce ne fut pas suffisant. Il a commenté la situation: «Ça l'aurait été un honneur de porter cet uniforme. Par contre, je ne peux pas contrôler ça. Je pense que les Olympiques ont tout fait pour aller me chercher. Ça fait partie du hockey. Je suis content d'aller à Charlottetown sinon.»

Au sujet de son implication dans la communauté, Xavier Simoneau admet que c'est important pour lui de redonner aux jeunes partisans. Selon lui, c'est essentiel que les enfants puissent avoir

un modèle dans la vie. «C'est une question de principe. Quand j'étais jeune, je rêvais d'avoir des autographes ou de jaser avec les joueurs. C'est à mon tour de rendre ces gens heureux», ajoute encore à mes chances de me faire repêcher ou d'obtenir un contrat. J'ai eu des discussions avec certaines équipes, mais je ne peux pas vraiment en dire davantage», conclut le joueur étoile originaire de Drummondville.

Pour conclure cet entretien, la nouvelle acquisition des Islanders de Charlottetown a discuté de son avenir et du repêchage de la LNH qui se tiendra dans quelques jours. «Je ne perds pas espoir, je crois encore à mes chances de me faire repêcher ou d'obtenir un contrat. J'ai eu des discussions avec certaines équipes, mais je ne peux pas vraiment en dire davantage», conclut le joueur étoile originaire de l'Outaouais.

ARMES A FEU

**SPORT MOTO
★ THURSO ★**

Champ de tir autorisé

MARCHAND AUTORISÉ
Winchester, Browning et
téléscope Scorpion Canada.
Vente, service, pièces et accessoires

Ouvert du lundi au vendredi 9h à midi et de 13h à 16h

INFORMATIONS 819 985-2400
696, Rang 7 ouest Thurso



AVIS PUBLICS



MUNICIPALITÉ DE
LAC-SIMON

AVIS PUBLIC

**Demande de dérogation mineure
2021-60008**

Prenez note que, lors de la séance ordinaire du 6 août 2021, le conseil se prononcera sur la demande de la dérogation mineure suivante.

Demande 2021-60008 :
176, rue Lavallée (zone 10-H)

Cette demande vise à permettre l'implantation d'un garage isolé, accessoire à l'habitation, à 6 mètres d'une ligne avant de lot et à 1,5 mètre d'une ligne latérale de lot.

Cette demande contrevient aux dispositions de l'article 109 du *Règlement de zonage U-12*, alinéa 1, paragraphes 1 et 4, qui prévoient que les marges avant et latérale sont de 10 mètres et 3 mètres, respectivement, pour un bâtiment de ce type dans cette zone.

Toute personne intéressée qui aimerait se faire entendre relativement à cette demande doit faire parvenir ses commentaires par écrit à:

Madame Louise Sisle
Directrice générale et secrétaire-trésorière
849, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Simon
(Québec) J0V 1E0
Courriel : dq@lac-simon.net

Les commentaires écrits doivent être reçus au plus tard le **6 août 2021 à 20h**. Toute personne intéressée peut également se faire entendre lors de la séance du conseil.

Donné ce 14 juillet 2021
À Lac-Simon

Louise Sisle
Directrice générale
et secrétaire-trésorière

Vous devez toutefois réserver votre place puisque la capacité d'accueil est limitée en raison de la COVID-19 en écrivant à dq@lac-simon.net.

-X02323-1

Le choix #1 dans votre secteur

L'ÉQUIPE SIMON LACASSE



RE/MAX
RE/MAX VISION



Marie-Josée Thibault Secrétaire administrative
Ginette Desjardins Adjointe administrative
Jessica Singh Adjointe exécutive

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé

Robert Lacasse
Courtier immobilier

Michel Modery
Courtier immobilier

Sabrina Grisé
Courtière immobilière

Notre-Dame-de-la-Paix : 599,900\$
82 ACRES
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 5 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ, RUISSEAU SUR LA TERRE, LOGIS AVEC ENTRÉE INDÉPENDANTE SIA:26422192(SIMON)

Boileau: 274,900\$
5,6 ACRES
PROPRIÉTÉ 3 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, BORDÉ PAR LA RIVIÈRE MASKINONGÉ SIA:14205492 (SIMON)

Saint-Émile-de-Suffolk
VENDU
BORD DU LAC-DES-ÎLES, CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN SIA:24461224 (SIMON)

Notre-Dame-de-la-Paix
VENDU
BORD DE L'EAU, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SOLARIUM, GARAGE AVEC ATELIER. SIA:10220488(SIMON)

Saint-Émile-de-Suffolk
BORD DE L'EAU
VENDU
CHARMANT CHALET 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER AU BORD DU LAC QUESNEL, GRANDE TERRASSE SIA:20892073(SIMON)

Boileau: 799,900\$
BORD DE RIVIÈRE
RIVIÈRE MASKINONGÉ, PLUS DE 50 ACRES, CONSTRUCTION 2019 DE 3 CHAMBRES À COUCHER, IMMENSE GARAGE DE 40 PAR 20 SIA:25758944 (SIMON)

Namur
NOUVEAU
VENDU
JOLIE MAISON DE CAMPAGNE DE 3 CHAMBRES À COUCHER, SECTEUR PAISIBLE, GRAND TERRAIN, PRÈS DES SERVICES SIA:11859206(SIMON)

Lac-Simon
VENDU
BORD DU LAC-SIMON (BARRIÈRE), JOLI CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE TERRASSE SIA:13511272 (SIMON)

Papineauville
PRIX RÉDUIT
VENDU
BORD DE RIVIÈRE OUTAOUAIS, MAJESTUEUSE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN AMÉNAGÉ, GARAGE DOUBLE AVEC LOFT. SIA:19781026(SIMON)

Chénéville : 349 900\$
CLÉ EN MAIN, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, S.SOL AMÉNAGÉ, GARAGE DOUBLE SIA:10773368(SIMON)

Lac-des-Plages
NOUVEAU
VENDU
PLAGE DE SABLE PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ, SITUÉE SUR LE LAC-DES-PLAGES, VUE À COUPER LE SOUFFLE SIA:24276038 (SIMON)

Montpellier
BORD DE L'EAU
VENDU
CHALET 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, RUISSEAU SHRYER, GARAGE DÉTACHÉ SIA:22815725(SIMON)

Saint-André-Avellin : 124,900\$
PRIX RÉDUIT
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN DE PLUS DE 1 ACRE, GARAGE DÉTACHÉ SIA:16441299 (SIMON)

Saint-André-Avellin : 295,000\$
IMMEUBLE À REVENDU
PRÈS DES SERVICES, COMPREND 5 UNITÉS, 2(4 ET DEMI)5 ET DEMI, 2(3 ET DEMI) TOUS LOUÉS. SIA:10678518(SIMON)

Duhamel : 799,900\$
PRIX RÉDUIT
BORD DU LAC-GAGNON, PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE TRIPLE DE 2 ÉTAGES, ISOLÉ SIA:12157949(SIMON)

Namur : 235,000\$
PRIX RÉDUIT
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, DOMAINE DE 2,5 ACRES, CABANE À SUCRE, GARAGE DOUBLE SIA:27663292(SIMON)

Duhamel : 649,900\$
BORD DE L'EAU
PLAGE DE SABLE, SUPERBE PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU GRAND LAC-GAGNON, À QUI LA CHANCE SIA:27864723(SIMON)

Lac-Simon: 224,900\$
ÎLE DU CANARD BLANC
ACCESSIBLE PAR BATEAU SEULEMENT, PLAGE DE SABLE, CHALET 3 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER. SIA:23757050 (ROBERT)

Saint-Émile-de-Suffolk
VENDU
BORD DE LAC, DUPLEX UN 3 ET DEMI ET UN 5 ET DEMI, POSSIBILITÉ D'INTERGÉNÉRATION, REMISE SIA:21174938(SIMON)

Saint-André-Avellin : 89,900\$
NOUVEAU
PROPRIÉTÉ DE 2 ÉTAGES AVEC ACCÈS À LA RIVIÈRE, COMPREND 3 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE 32 PAR 16, GRAND TERRAIN PLAT. SIA:19170623 (SIMON)

Saint-André-Avellin: 149,900\$
DUPLEX
OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, AU COEUR DU VILLAGE SIA:24439004 (SIMON)

Ripon : 474,900\$
123 ACRES
DOMAINE DE 123 ACRES, BORDE PAR UN LAC-PRIVE, RUISSEAU, CHALET 4 SAISONS SIA:10285389(SIMON)

Notre-Dame-du-Laus : 95,000\$
RIVIÈRE DU LIÈVRE
BORD DE L'EAU, MAGNIFIQUE TERRAIN DE 1,5 ACRE, NAVIGABLE, FOND SABLONNEUX SIA:21863106(SIMON)

Chénéville : 249,900\$
NOUVEAU
RAVISSANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, PRÈS DES SERVICES, S.SOL AMÉNAGÉ, PISCINE HORS TERRE SIA:18410045(SIMON)

Duhamel : 599,900\$
6 ACRES
PROPRIÉTÉ PIÈCE SUR PIÈCE, STYLE SCANDINAVE DE 5 CHAMBRES À COUCHER, VUE SUR LE GRAND LAC-SIMON, CHUTE NATURELLE SIA:19455812(ROBERT)

Lac-Simon
BORD-DE-L'EAU
VENDU
BORD DU LAC-SIMON, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN AMÉNAGÉ. SIA:20604408(SIMON)

Saint-André-Avellin
VENDU
IMPECCABLE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, AU COEUR DU VILLAGE, S.SOL AMÉNAGÉ, GARAGE ATTACHÉ SIA:22489948(SIMON)

Lac-Simon
VENDU
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON AVEC PLAGE, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ ET REMISE SIA:23117346 (SIMON)

Chénéville : 279,900\$
NOUVEAU
BUNGALOW DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE SALLE FAMILIALE AU S.SOL, GRAND GARAGE DE 24 PAR 28, ISOLÉ, CHAUFFÉ, GRANDE COUR, CLÉ EN MAIN SIA:20854153 (ROBERT)

Namur: 324,900\$
PETITE RIVIÈRE ROUGE
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 5 CHAMBRES À COUCHER, S.SOL ENTIÈREMENT AMÉNAGÉ, GARAGE DÉTACHÉ SIA:16002745 (SIMON)

Chénéville : 500 000\$
NOUVEAU
RESTO LICENCIÉ LOCALISÉ AU COEUR DE CHÉNÉVILLE, 69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 EXTÉRIEURES ÉTABLI DEPUIS 1977 SOUS LE NOM DE VILLA DU BIFFECK. SIA:14943232(ROBERT)

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

**ON S'OCCUPE
DE TOUT**

819 428-4000
www.lapetite-nation.ca
41, Principale, Chénéville, JOV 1E0